

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2003-2004

4 FÉVRIER 2004

Proposition de loi modifiant l'article 42 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux

AMENDEMENTS

N° 3 DE M. CORNIL

Art. 2

À l'article 2 proposé, remplacer chaque fois le mot «l'adoption» par les mots «la prise en charge» et remplacer le mot «adopté» par les mots «pris en charge».

Justification

Le terme adoption n'est pas approprié.

En effet, la définition habituelle dudit terme est la suivante: l'adoption en Belgique est un acte juridique visant le transfert de filiation des familles biologiques vers les familles adoptantes (Code civil, articles 343 à 370).

De toute évidence, ce terme ne saurait dès lors être utilisé en la circonstance, soit en matière d'hébergement, de protection et de bien-être des animaux.

Jean CORNIL.

Voir:

Documents du Sénat:

3-300 - 2003/2004:

- N° 1: Proposition de loi de Mme Defraigne.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2003-2004

4 FEBRUARI 2004

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 42 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren

AMENDEMENTEN

Nr. 3 VAN DE HEER CORNIL

Art. 2

In het voorgestelde artikel 2 telkens het woord «geadopteerd» vervangen door het woord «geplaatst» en het woord «adoptie» door het woord «plaatsing».

Verantwoording

De term adoptie is hier niet van pas.

De gebruikelijke definitie van die term is de volgende: adoptie is in België een juridische handeling, die ertoe strekt de afstammingsband te doen overgaan van de biologische familie naar de adopterende familie (Burgerlijk Wetboek, artikelen 343 tot 370).

Die term kan uiteraard niet worden gebruikt in deze context, namelijk de huisvesting, de bescherming en het welzijn van dieren.

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-300 - 2003/2004:

- Nr. 1: Wetsontwerp van mevrouw Defraigne.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.